



국제플라자 뉴스



공익재단법인 미야자키현 국제교류협회 〒880-0805 宮崎市橘通東4-8-1 카리노 미야자키 9층
Tel:0985-32-8457 Fax:0985-32-8512 Homepage:http://www.mif.or.jp E-mail:miyainfo@mif.or.jp
개관시간:오전10시~오후7시 (화요일~토요일) 휴관일:일·월·공휴일, 연말연시 (12월29일~1월3일)

미야자키현 국제플라자 휴관일 안내

12/29(토)~2019년 1/3(목)는 공휴일인 관계로 휴관합니다.
※2019년1/4(금)부터 개관합니다.

일본어 연습 ※자유 참가, 무료

- ◇일 시: 10:30~11:30
- [수요일] 1/9, 1/16, 1/23, 1/30
- ※1/2 휴강
- [금요일] 1/11, 1/18, 1/25
- ※1/4 휴강



- ◇장 소: 카리노 미야자키 9층
- ◇문 의: (공재)미야자키현 국제교류협회

미야자키현 국제플라자 카운터 자원봉사자 모집

현내재주의 18세 이상의 분들을 대상으로, 국제플라자 업무를 도와주실 카운터 자원봉사자를 모집합니다. 희망하시는 분께서는 신청서에 필요사항을 기입하신 후, 3/2 (토) 까지 신청바랍니다.

《응모다수의 경우에는 서류전형 있음》

※국적은 관계없으나, 간단한 일본어로 대응 가능하신 분들에게 한합니다.

- ◇활동기간: 2019년 4/9(화)~2019년 9/28(토)
- ※공휴일 제외

- ◇활동일시: 화요일~토요일 중 주1회
- ※매주 같은 요일, 시간대에 활동하시게 됩니다.

- ①10:15~12:45 ②13:00~15:30

- ◇내 용: 방문객 대응, 도서 대여와 반환 수속, 문서발송 보조, 도서·자료정리, 재활용 우표의 정리와 발송 등

- ◇그 외: 교통비, 사례금은 지불하지 않습니다.
- ※자원봉사자 보험은 당협회가 부담하며, 카리노 미야자키 주차장을 이용하실 경우 주차권을 드립니다.

- ◇신청·문의: (공재)미야자키현 국제교류협회



국제 후려아이 챗트 중국어 후기 ※사전신청 필요

- ◇일 시: 10/23, 11/6, 11/20, 1/8, 1/15, 1/22, 2/5, 2/19, 3/5, 3/19 화요일 총 10회
- 18:30~19:30

- ◇장 소: 카리노 미야자키 9층 ◇정 원: 15명
- ◇수강료: 찬조회원 학생 3,000엔(10회)
- 비회원 5,000엔(10회)

- ◇신청·문의: (공재)미야자키현 국제교류협회

你好



외국국인을 위한 생활 법률상담회 ※무료

비자,재류자격,국제결혼 등 일본에서의 생활에서 곤란한 점에, 상담원(변호사,행정변호사)이 대응합니다. 상담은 1명당 30분으로 통역사가 붙습니다. 일시,장소 등은 상담 후에 결정합니다. 자세한 사항은 전화로 문의바랍니다.



제주 외국인 생활상담원 「생활상담사업」을 이용하세요 ※무료

현 내 제주 외국인이 생활 관련 상담을 원할 경우, 통역 서포트(영어, 중국어, 한국어(조선어), 포르투갈어, 카탈로그어) 등 필요에 따라 생활상담원을 소개합니다. 법률문제 등 전문적인 상담은 대상 외입니다.상담을 원하는 경우에는 공익재단법인 미야자키현 국제교류협회로 연락해 주시기 바랍니다.법률문제의 경우는 상기[외국인을 위한 생활·법률상담회(무료)]를 이용해주세요.

<상담원> 영어: 다카시마 미치코 중국어: 다니구치 교쿠에이
한국·조선어: 엔도 레이코 필리핀어: 오가와 조이스
포르투갈어: 노자키 사토미

- ◇문 의: (공재)미야자키현 국제교류협회 0985-32-8457

영어 한국어 회화 자원봉사자 모집!

영어와 한국어회화의 자원봉사자를 모집합니다. 관심있으신 분은 문의바랍니다.

- ◇일 시: 1월부터 3월 토요일 혹은 목요일 1시간~1시간반
- 시간은 문의 해 주시길 바랍니다.

- ◇장 소: 카리노 미야자키 9층
- ◇대 상: 원칙으로서 영어 혹은 한국어 레벨이 상급인 분 ※원어인이 아니라도 괜찮습니다.

- ◇신청·문의: (공재)미야자키현 국제교류협회



찬조회원모집!

연회비:2,000엔 단체:10,000엔

찬조회원이 되시면...

- 매달 발행하고 있는 「국제플라자 뉴스」를 보내드립니다.
- 연 2회 발행하고 있는 광고지 「South Wind」를 보내드립니다.
- 협회가 개최하는 강좌에 우선참가 가능합니다.
- 협회가 개최하는 강좌의 참가비가 할인됩니다.
- (찬조단체대상)협회홈페이지에서 링크가능합니다.



미야자키현 국제플라자 도서관

- ◇대출기간: 2 권에 2주일
- ◇연 장: 1회에 한해서 2주일 연장가능합니다.
반납일 이전에 연락해 주세요.
- ◇반 납: 화요일~토요일 10:00~19:00
※우편으로도 반납가능
(단, 우편료는 자기부담)

많은 사람들이 함께 이용하는 책이오니 페이지를 접거나, 낙서 등을 하지말아 주세요. 파손 및 분실 시 변상하셔야 합니다.



지역별 행사

《미야자키시》

[중국요리교실 고기만두편]

중국출신 강사가 맛있는 고기만두 만드는법을 알려드립니다!

일시: 1월 26일(토)

장소: 미야자키 니시지구 교류센터
(미야자키시 기온1가 49)

강사: 유키시타 리헤이(전 중국요리 '치리가' 점주)



1월의 이벤트



이벤트·내용	개최일시	장 소	문의처
아오시마 하다카마이리	1/14(월·경축일) 10:35~	미야자키시 아오시마 신사	아오시마 신사 0985-65-1262
제19회미야자키 타마유라운천 가구라 마츠리	1/11, 1/18, 1/25(금) 1/12, 1/19, 1/26(토) 19:30~21:00	고바야시시 미야자키관광호텔 (1/11, 1/12, 1/18, 1/19) 호텔 카나즈미 (1/25, 1/26)	미야자키 타마유라운천마츠리실 행위원회 0985-61-9605
시와스마쓰리	1/18(금)~1/20(일)	미사토정 미카도신사	미사토초 난고지소 기획정보과 0982-59-1601

미소:미야자키의 소소한이야기

《 기사감(DEJAVU) 》



국제교류원
박유진

며칠 전, 출장 강좌가 있어서 니치난 해안도로를 지나가고 있었습니다. 자동차 창문 너머로 햇빛이 바다를 내리쬐어 반짝반짝 빛나고 있는 바다를 보면서 '아, 내가 이렇게 아름다운 곳에 살고 있구나'라고 혼자 감탄했습니다. 사실, 이 풍경은 예전에 미야자키 오기 전에 한 번 더 본적이 있습니다. 바로 꿈에서 말이죠. 작년 국제 교류원으로 합격하기 전에 어떤 사람이 저를 높은 언덕으로 데려가는 꿈을 꾸는 적이 있었습니다. 높은 언덕에 도착하여 '이제부터 유진씨가 살 곳은 여기에요'라고 소개하자, 높은 언덕에서 보였던 풍경은 니치난 해안처럼 넓게 펼쳐진 투명한 바닷속에 고래와 코끼리들이 행복한 표정으로 천천히 헤엄치고 있었습니다. 1년 전에 꿔던 꿈이지만, 그 풍경이 너무 아름다워서 아직도 머릿속에 뚜렷하게 남아있습니다. 얼마전 니치난 해변을 보면서 꿈에서 봤던 느낌을 똑같이 느껴서, 미야자키와 저의 인연은 아마 오기전부터 정해져 있었을지도 모른다는 생각이 들었습니다. 2019년 1월 1일에 다시 아름다운 니치난 해안가로 가서 새롭게 출발하는 마음으로 새해를 맞이할 예정입니다. 여러분들도 2018년의 힘들고 지쳤던 마음은 떨쳐내고 2019년의 힘찬 기운을 받으며 새해에는 좋은 일만 가득하시길 바랍니다. 그럼 모두 새해 복 많이 받으세요!



[중국어 회화]

◇일 시: 1/30, 2/6, 2/13, 2/20, 2/27 총 5회
18:30~19:30

◇장 소: 미야자키 시민플라자 4층 소회의실
(미야자키시 다치바나거리니시1초메1-2)

◇신청·문의: 미야자키시 국제교류협회
Tel : 0985-21-1719 (평일9시~5시) Fax : 0985-21-1733
E-mail: miyazaki-mcia@miyazaki-catv.ne.jp
HP : <http://www.miyazaki-mcia.jp/>



2월에는 한국요리교실을 개최 할 예정입니다! 강좌에 대한 상세정보는 당 협회의 홈페이지, 또는 페이스북에서 확인바랍니다.

《미야코노조시》

[월드 페스타 in 미야코노조 2019]

세계 여러 나라 사람들과의 교류, 무대 발표 등을 기대해 주세요. 입장료는 무료입니다.

◇일 시 : 1월 20일(일) 12:00~17:00

◇장 소 : 미야코노조 종합 홀

◇내 용 :

- 세계 여러나라의 사람들과 교류, 놀이 체험,
- 해외 댄스와 외국인의연주 등,
- 국제교류·협력단체의 활동 소개 및 패널 전시

◇문의처 : 미야코노조시 국제교류협회(MIA)

Tel:0986-23-2295 Fax:0986-23-3223

E-mail: mia@btym. ne. jp

